伦敦码头区改造

——后工业时期的城市再生

张 杰

【摘要】本文从政策、規划思想和开发实践3个方面系统分析了伦敦码头区改造的发展过程,深入探讨了这一改造与交谈与发展的存在联系。一方面,伦敦码头区改造在开发上的成功为后工业的伦敦码头区改造在开发上的成功为后工业的伦敦是一个新的经济发展空间;另一市面、以市场为导向的改造开发严重,对一个市场为导向的改造开发严重,对一个市场,这种现象引起了学术界和社会对城市规划与社区在和有化的后工业时代的命运的深思。

关键词: 伦敦 码头区 改造

1 历史背景与概况

1970年代初,随着战后全球资本主 义经济结构的改变,英国的传统工业严 重衰退,与此同时以高新技术、金融、信 息服务为主的后工业经济逐步发展、并 成为影响和左右城市发展改造的根本动 因。传统工业和后工业产业的此消彼长 促成了20世纪最后20多年英国城市社 会、经济和环境版图的重构。首先、传 统工业的衰退导致了城市人口严重流失 和大量工业废地和建筑的闲置。从1971 到1981年的10年间,英国的主要工业城 市和地区的人口流失都在8%以上,严重 的城市高达 22%[1]。到 1980 年代、大伦 敦地区的总失业人数高达 40 万四。相应 地、工厂、码头、铁路和一些老的公共 设施的美闭或停用则导致了大量土地和 房屋闲置。1982年英国环境部调查, 在 英格兰土地废弃总量近456.7平方公里[3]。 它们主要集中在英格兰北部的3个老工 矿业地区、尤其是大城市地区。1980年 代英格兰、威尔士工业衰退造成的闲置 工业建筑多达1,620万平方米,其中伦敦 32个自治市区共有310万平方米(4)。但在 工业衰退的同时,英国主要城市以金融、 信息和技术服务业为主的第三产业也在 逐步发展。从1971到1981年,多数大城 市的三产就业人数已占40%以上,伦敦 则高达 55.89%[5]、使伦敦成为世界 3 大 全球性城市。伦敦码头区就是英国这一 时期城市改造的典型代表。

伦敦码头工业区位于伦敦东区的泰晤士河两岸,整个码头区沿河蜿蜒8英里(约13公里)长,西端深人寸土寸金的伦敦内城区。码头区的中心区狗岛(Isles of Dogs)与著名的格林威治区隔河

相望。200年前,这里还是未开垦的河滩地,但工业革命使之成为伦敦向欧洲出口工业产品最重要的港口。19世纪末、20世纪初,伦敦工商业的繁荣使这一地区发展成当时全球最大的港务综合区之一。沿码头区以北的广大地区逐渐发展成英国工人阶层居住、工作的地区。当时东欧移民也聚集此区谋生,为伦敦提供了大量的廉价劳动力。当时这一地区集中了服装、家具制造业和啤酒业等劳动密集型的工业,是伦敦最贫穷的地区。

到19世纪末、20世纪初伦敦码头区 人口已超过60万。但自1960年代以来, 随着全球经济结构的转变和英国传统工 业的衰退以及现代化集装箱码头和航空 港的发展,伦敦码头区逐渐萧条。自1967 年东印度码头关闭后,圣凯斯琳码头、伦 敦码头、萨力码头、西印度码头、米尔 沃码头都纷纷关闭。多数码头业务迁至 **秦晤**十河下游的现代化提尔伯利深港区。 到1980年代中期只有皇家码头还在惨淡 经营。码头区基础设施老化,很多设备 已过百年。从1978到1981年,在英国工 业总体衰退的大形势下,伦敦码头区失去 了近 1/3的就业岗位,人口流失近 1/4。 整个地区失业率居伦敦之首,人口教育 和收入水平都为伦敦最低,而且死亡率 很高,是伦敦社会、经济问题最严重的 地区间。在1960至1970年代私人投资撤 离的同时, 政府在这一地区通过旧城改 造建设了大量的政府住宅。到1970年代 中,这一地区80%-90%的住宅为政府 所有,多数是高层低收入住宅[7]。1968年 由于煤气爆炸而毁坏的罗南 - 波因特 (Ronan Point) 高层住宅就在码头区的北 边。所以整个地区在1970年代社会、经 济、环境都处于非常困难的状况。

作者:张杰、清华大学建筑学院、副教授。

但随着后工业经济的发展,伦敦码头区的区位优势越来越明显,开发潜力巨大。大面积的废弃工业用地和待改造的房屋使之成为政府和投资商关注的焦点。早在1970年代中,英国政府的一份白皮书就指出:伦敦码头区是伦敦自1666年大火灾重建后,伦敦乃至欧洲最大的开发机会。当时报界就认为伦敦码头区为英国提供了比当年豪斯曼改造巴黎更好的前景。

2 规划发展过程——开发区的确立

伦敦内域区的衰退是与战后的规划战略分不开的。当时政府通过绿带严格控制城市发展,并将大量工业和人口外迁,人为地加快了城市中心区和内域区的衰退。从1967到1981年,伦敦中心区和内域区人口减少25万,整个大伦敦地区人口下降13%^[8]。到1970年代后期政府不得不放松绿带控制,努力吸引人口回流到内域区和中心区。伦敦码头区的规划发展在这一背景下应运而生。

在1960年代后期,英国建立了两层 规划体系(战略规划和地方规划),在此 体系下大伦敦发展规划草案出台,强调 分散伦敦的经济功能。但当时预测一些 码头将继续运转, 所以规划并没有把伦 敏码头区作为分中心区之一。1960年代 末、1970年代初,英国内城区贫困化问 题恶化,政府不得不开始考虑如何发 展、改善内城区、以避免大规模的种族 骚乱,减轻地方政府财政负担,于1968 年建立了"社区发展项目"(The Community Development Project)。当时政府在码头区 内及其附近地区设立了2个社区发展项 目区, 试图通过有关政策按照中央政府 的意图集中改造其中一些地区。在此背 景下, 地方规划局把即将关闭的圣凯斯 琳码头以125万英镑的价格卖给了大伦 敦地区议会。当时由保守党执政的大伦 敦议会企图通过招标, 吸引私人投资把 这一码头区改造成综合的商业与社区功 能的项目。结果大伦敦地区议会以2,500 万英镑把土地出让给中标的公司。中标 方案计划把该码头区开发成办公(包括 世界贸易中心)、旅馆以及一个私人游

艇港等。当时大伦敦议会的思路是通过 私人开发带动整个码头区的改造,从而 初步形成了伦敦码头区改造以商业开发 为主,政府基本上不介人开发的指导思 想。这一规划思想在从1971年到1978 年的8年中,随着英国经济结构的转变 和政府由工党转向保守党逐步成熟,并 在1980年代进行了大规模的实践。

由于整个码头区跨了5个自治市区。 即哈姆莱特塔区、纽汉姆区、苏斯沃克 区、鲁萨姆区和格林威治区,早在1973 年大伦敦市政府(GLC)就成立了由这5 个自治区组成的联合领导机构---伦敦 码头区联合委员会(DJC),由这一委员会 **负责伦敦码头区的规划与改造开发。同** 时,伦敦码头区还成立了非政府组织"码 头区论坛"参与规划和开发工作。由于 伦敦码头区联合委员会是一个松散的联 合体, 所以其成员代表了不同阶层、团 体的利益和观点。当时的大伦敦市政府 和伦敦码头区的5个自治区都由工党执 政、所以其规划政策基本一致、即应该 让本地社区在以后的开发中获得最大的 好处。1976年伦敦码头区联合委员会制 定的伦敦码头区战略规划主要强调了住 宅、绿地、公共开放空间、交通以及相 关的低收入社区方面的问题,此外还考 虑了工业发展用地。但在具体决策过程 中、各自治区更多地考虑自身的利益,缺 乏整体观念、另外大伦敦市政府对伦敦 码头区的开发又有自己的设想; 所以大 伦敦市政府与伦敦码头区联合委员会常 常在决定开发重点时产生分歧。当时英 国政府财政拮据,无力实施以政府住房 和社区发展为主的规划。

从 1971 到 1978 年,在宏观经济形势的影响下,伦敦码头区经济继续衰退,失业率上升。虽然新的服务业已开始进入该区,但杯水车薪,不足以改善整个经济状况,1978 年仍在执政的工党政府也不得不重视市场在解决内城和旧工业区问题的作用,当年出台了内城法(Inner Urban Areas Act 1978)。此法提出了"合作区"(partnership areas)工程,以此鼓励中央与地方政府、私人与志愿部门合作共同解决内城区问题。在这一框架内政府设立了合作委员会(partnership committee)。该委员会负责划定了"码头

区合作区"(Dockland Partnership Area)、使之成为与更多代表地方和社区利益的 "码头区联合委员会"平行的结构、加强了中央政府直接干预码头区开发的权力。保守党上台后,"码头区联合委员会"的 权力被大大削弱。

1979年保守党执政后,大力推行私 有化, 宣布在老工业基地漠西河沿岸地 区[9]和伦敦码头区设立城市开发公司 (Urban Development Co-operations)。为 了加快老工业区改造,政府要求简化规 划程序, 放松规划控制, 创造有利环境, 大力吸引私人投资。城市开发公司是英 国政府参照1959年的"新城法"制定的。 但不同的是城市开发公司的规划权力加 大,它可以越过地方政府进行规划决 策、并直接向国家议会汇报。随后中央 政府又设立了"开发区" (enterprise zone), 使之成为城市开发公司特殊权力 的空间表达。在开发区内实行减免开发 税、不需规划许可等政策、以此刺激房 地产开发。1980年代初,由保守党执政 的英国政府开始尝试改造伦敦码头区, 1981 年成立了伦敦码头区开发公司 (LDDC),并拟定了整个码头区的改造 整治设想和规划, 使之成为当时两方国 家最大的城市开发区。整个伦敦码头改 造区总占地20.7平方公里, 其中45%为 废弃用地、包括1.8平方公里的码头区和 90公里长的滚水地带。

3 改造开发的实施

伦敦码头区开发公司的开发战略主要包括以下8个方面:

①通过物质环境建设迅速改变码头 区的面貌,吸引投资;

②利用有限的政府投资形成有力的 经济杠杆,调动市场积极性;

③以市场为导向,在资金允许的前提下尽可能多地征购土地,以土地开发带动整个码头区的开发;

- 役资建设关键的环境项目;
- ⑤开拓市场,积极营销;
- ⑥通过引导市场投资而不是公司自己直接投资,刺激高档次的住宅需求,改 善社区设施;
 - ⑦改善道路、交通条件, 使该区具

有与伦敦其他地区同等水平的基础设施 环境:

⑧滚动开发,自我推动。

这种以市场为中心的开发战略直接 左右了整个码头区改造的规划思想和方 法。政府对基础设施环境的投入使码头 区土地迅速升值,限制了一般小型私人 投资项目,低收入住宅和社区设施不再 是规划关心的重要方面。伦敦码头区开 发公司的理论是富人投资可以惠及百姓。

到1989年,伦敦码头区开发公司共 投资79亿英镑。其中84%用于土地、交 通、市场开拓等基础设施项目,只有5% 用于地方工业、住宅和社区建设。伦敦 码头区开发公司利用特殊政策和权力 大力低价征购土地,然后以高价出售,从 中获得巨大利益。从1981到1988年,伦 敦码头区开发公司的征购面积共达7.9 平方公里,占整个码头区的43%,其中 土地 6.2 平方公里、水面 1.7 平方公里。 但在早期,公司将多数土地、水面以低 于市场的价格出让给开发商。如在著名 的可奈利码头(Cannery Wharf)开发中, 1985公司以每公顷100万英镑的价格把 8 公顷的土地出让给开发商,出让期为 200年,在该项目的建设完工后开发商可 以购买完全产权。同时公司还同意开发 商在开发过程中可以不支付用于购买土 地的贷款利息,到开发完成后再支付。这 样优惠的开发条件,仅此一个项目政府 收益就损失1,200万英镑。

大力改善道路交通设施是伦敦码头区开发公司采用的另一重要经济杠杆。到1990年代初公司总共投资7,700万英镑建设了码头区轻轨,全长12.5公里,其中一半以上为高架^[10]。另外伦敦城市机场(City Airport)的建设和该地区光缆通讯电缆的铺设改善了整个地区的投资环境^[11]。

为了推动伦敦码头区的开发、国家投入了大量资金。在开始的6年,国家投入的资金占整个伦敦码头区开发公司资金来源的80%以上。即使到1989年度,这一比例还保持在46%。到1989年,政府资助累计5.47亿英镑。这些资助主要用于道路建设,平整土地、修复建筑。政府的大力支持和公司制定的优惠的开发政策、再加上老金融商务区伦敦城区

(City of London) 在规划上对开发的限制,都促成了伦敦码头区的房地产开发热,并迅速吸引了很多金融办公开发页目。到1990年,整个伦敦码头区开发区的经济明显增长,就业增加了2万人,远超出规划的1.5万。私人投资建设住宅1.7万套、工厂厂房、办公建筑186万平米。仅可奈利码头的大型商业办公开发一项就建设了110万平米,其中1万平方米为商业。可奈利码头的大型商上录。240米的最高记录。公司成功地推动了码头区的开发,到1980年度末政府投资拉动系数高达1:12 多[12]。

投资的增加和环境的改善使伦敦码头区的地价迅速攀升,1981年码头区的平均地价为每公顷19.8万英镑,到1988年上升至1000万英镑,增加了50多倍。上扬的地价使伦敦码头区开发公司收益大幅增加。1988年度该公司收入从1981年的100万英镑猛增到1.15亿英镑。其中出让土地的收益占一半以上。到1988年码头区的住宅用地价格高达每公顷750~1,000万英镑,与伦敦西区的沿河住宅用地价格相当,个别地段的地价更是高得出奇^[13]。

但是这种炒地皮式的开发不可能维 持长久,1987年西方股市暴跌,很快影 响了整个码头区的开发。房地产开发带 动的建设在经济衰退中陷入困境,暴跌 的房价使购房者纷纷出手, 很多房地产 商倒闭。1990年代初刚刚完成的可奈利 码头的大规模商务办公楼项目惨遭冷遇。 空房率很高。此后伦敦码头区经历了长 期痛苦的"降温"和"消化"过程,到 1990年代末伦敦码头区改造才又在英国 整体经济复苏的条件下逐步走出低谷。 市场开始活跃,其中千年拱和千年村工 程(Millenium Dome and Millenium Village) 成为伦敦码头区开发的新热点。 另外在码头区外不远的废弃工业地区巴 津 - 利奇 (Barking Reach) 也开始了大规 模改语[14]。

通过改造,码头开发区原有的旧住 宅、厂房区多数被拆除,废弃的工业场 地也大都消失,取而代之的是办公楼、商 业、娱乐设施,以及新建和整治的住宅。 伦敦码头区改造整治的经验对英国其他 城市影响很大,如利物浦波肯亥德码头区、曼彻斯特市塞尔富德码头区的整治 开发等都是在其影响下开展的^[15]。

4 以市场为导向的规划运作

伦敦码头区以市场为导向的开发战略导致了其实施过程中规划运作的特殊形式和方法。为了适应市场需要,伦敦码头区开发公司改变了传统的规划方法,没有对整个地区的土地利用提出详细要求,而是每年出台一些政策说明引导开发。这些政策与国家政策一致,以便获得资助。通常规划政策不进行公共参与。

伦敦码头区开发公司规划的中心思 想是吸引所谓"催化剂"式的投资或项 目,借以带动整个地区的开发。所以其 规划不是要求开发去遵守预先确立的法 规性规划框架,而是要通过这些大的升 发项目引发其他连锁反应的开发投资及 与之相适应的政府行为。这种催化剂式 的规划方法最先源于1960、1970年代美 国滨水地区整治实践(如巴尔的摩和匹 兹堡), 它是以市场带动规划, 然后又以 规划促进市场。由于"开发区"的概念 排除了传统的规划控制的可能性,所以 伦敦码头区开发公司在开发的前4年只 对8个不同行政市区管辖的码头地区提 出了"地区框架"。比如,对中心区的狗 岛提出了设计导则以控制环境形象; 对 西端靠市区的洼坪区 (Wapping) 则强调 住宅开发的地位;对东端远离市区的皇 家码头区则提出了"21世纪水上城市"的 模糊概念。

 了开发方案、并答应很快就与之签订建 筑总承包合同。但不久当时全球最大的 加拿大开发商奥-约集团(O&Y)插足、 在国家政府的示意下、公司很快甩掉原 来的欧洲巨商,与奥-约集团签订了总 承包合同、结果使可奈利码头成为当时 欧洲最大的开发项目,建起了欧洲最高 的办公楼,创造了伦敦的"曼哈顿"形象。

5 面临挑战的社区建设

1960、1970年代也是战后英国城市 规划中公众参与思潮和运动蓬勃发展的 时代。所以在伦敦码头区规划的初期,矛 盾的焦点就集中在中央与地方利益、开 发商与社区利益的冲突上。但自1980年 代撒切尔政府执行的私有化和"投资区" (enterprise zones)政策都使得社区利益在 开发中受到严重冲击。随着伦敦码头区 开发的进行,社区问题越来越成为人们 关注的焦点。到1980年代中后期,开发 公司不得不推出了所谓"规划获益" (planning gain)的概念。即通过规划权力 要求开发商在获利的同时为社区作出一 定的贡献,如为社区创造一定就业岗位、 投资进行就业培训、建设社会住宅和社 会基础设施、改善交通等等。但实际上, 规划获益实施缓慢、收效不大。例如可 奈利码头开发项目只拿出了一小部分资 金设立了基金、允许社区用其十分有限 的基金利息进行就业培训、而实际上只 有10%的机会为本地居民获得。相对来 说规划获益在社会住宅方面起的作用较 大些, 但这并非开发商的初衷, 而是由 于市场和社会压力所致。在开发初期由 于地价高,伦敦码头区开发公司难以通 过规划赛益或集团发低收入住宅。但到 1980年代后期,由干房地产市场不景气, 英国环境部和市民都要求解决日益严重 的社会住宅问题,这样公司才用降价的 住宅解决了一些社会住宅房源。有时当 地居民为了争取回迁安置不得不到施工 现场进行抗议示威。即使如此、社会住 宅[16]占整个住宅建设量的比例仍然很低, **远没有达到规划要求的比例。另外虽然** 伦敦码头区开发公司组织了一些基本的 社区服务项目,但这些"公益"事业的 投入主要是对政府已有资助的重新分配, 只有少量资金是通过规划获益政策得到 的。所以总的说来,在伦敦码头区开发 中、地方和社区的利益被忽视。所以很 多学者和社会舆论都对码头区市场引导 开发和规划的做法提出了质疑和批判印。

小结

伦敦码头区开发是英国1980、1990 年代城市发展的重要组成。一方面它在 战略上缓解了伦敦城市中心区开发的压 力、为城市经济结构的转型、经济振兴 和英国在全球经济一体化下的国际竞争 提供了必要的空间环境。另一方面,在 政府财政困难的情况下,开发利用市场 投资大大促进了码头区的建设。但是在 这一过程中,城市规划的权威性受到严 重桃战, 有人其至把这一时期称为英国 规划死亡的年代。同时以房地产开发为 主的改造方式在经济上波动性很大、而 **且对社区构成严重威胁**,成为这一时期 突出的社会问题。有的学者指出: 如果 城市是指社区、民主、交通与公共空间 的话,那么伦敦码头区根本不配称为城 市[18]。 П

(请参阅封2彩色图片)

注释

- [1] D. Donnison & A. Middleton, ed. Regenerating the Inner City – Glassgow's Experience. Routledge, London, 1987
- [2] H. V. Savitch, Post-Industrial Cities, Princeton, London, 1991,185
- [3] C. Couch. Urban Renewal Theory and Practice. Macmillan, London, 1990.149
- [4] P. Kivell, Land and the City. Routledge, London, 1993.154 ~ 5.166 ~7
- [5] D.Donnison & A.Middleton. F. [1]. 10
- [6] H. V. Savitch. 同[2]. 223. 另见P. Kivell. 周[4]. 76
- [7] S. Brownill. Developing London's Docklands. 993, PCP, London, 20
- [8] H. V. Savitch. F [2].184, 197~202
- [9] 利物浦及沿河上流老工业地区。
- 1101 S. Brownill. Fl [7], 45
- [11] H. V. Savitch. 周 [2]. 76
- [12] S. Brownill, 图 [7], 46. 另见H. V. Savitch. 周
- [2]. 77~8
- [13] S. Brownill. F. [7], 46-7
- [14] 巴津一利寺地区位于泰晤士河下游北岸,西 靠伦敦码头区, 占地200多公顷, 是20世纪90 年代伦敦規模最大、最具統統的工业废地改造项 同。 见 D. Lock. Barking Reach - Reclamation, Regeneration and New Community Building on a Strategic Scale. Town and Country Planning, 1999(1): 17~9
- [15] P. Kivell. 月 [4]. 1993,76~8
- [16] 包括:出租房、含有产权住宅、低收入自有 产权住宅以及自建住宅。
- [17] P. Hall. Cities of Tomorrow. Blackwell, London,
- 1990, 351-61. 男见 A. Thornley. The Crisis of London. Routledge, London, 1992.149~62.
- [18] C. Davies. Ad hoc in the Docks. Architectural Review, 1987(181):30~7